



© Laurent Cerino

Handicap

Une semaine pour avancer ensemble vers l'inclusion

lire p.7 à 9

● Une semaine pour l'égalité

Du lundi 24 au dimanche 30 novembre, la Semaine de l'égalité proposera des conférences, des projections et des rencontres en tout genre pour faire reculer les discriminations.

lire p.3



© Laurent Cerino

● La francophonie a rendez-vous au Centre culturel Charlie-Chaplin

Du mardi 25 au dimanche 30 novembre, la cinquième édition du festival Vaulx en francophonie réunira, six soirs durant, des artistes de nationalités et d'horizons variés, unis par la langue de Molière.

Au programme : le conteur franco-canadien Stéphane Guertin, Malya et Govrache, Lehna et Daran, un plateau 100 % lyonnais avec Melba (photo ci-contre), Lisa Claudie et Lours, vainqueur de la deuxième édition de Vaulx All Stars, et enfin la légende du rap français Kery James pour deux dates consécutives.

lire p.6.



© Hector Abela

● Le Conseil citoyen donne de la voix aux Vaudais

Renouvelée l'an dernier, l'instance de concertation permet aux habitants des quartiers populaires d'être acteurs des orientations locales liées à la Politique de la Ville.

lire p.10.



© Laurent Cerino

11 NOV

Vaulx-en-Velin rend hommage à ses poilus

La commémoration de l'armistice du 11 novembre 1918 a débuté par un hommage à Henri Barbusse sur l'esplanade de Verdun. Après le dépôt de gerbes, élus et habitants se sont rassemblés devant le Monument aux morts, place Gilbert-Dru. La cérémonie a été rythmée par le Chœur du Souvenir et des lectures d'élèves du collège Pierre-Valdo et de jeunes du centre Georges-Lévy. Le maire a rappelé que *"les 69 morts [...], pour une population vaudaise d'un peu plus de 1 300 habitants à la veille de la guerre, représentent une hémorragie considérable"*.



© Laurent Cerino

9 NOV

Le TCVV sacre ses nouveaux champions

Dimanche 9 novembre s'est tenue la finale de l'Open du Tennis club de Vaulx-en-Velin (TCVV), compétition qui a rassemblé 360 participants, dont 39 femmes. Victoire Mackenzie s'est imposée face à Sellie Bera dans le tableau féminin, tandis que Maxime Dosimont a remporté la finale masculine contre Wael Mehany-Hussein. Fidèle à son engagement pour l'équité, le club a attribué les mêmes primes aux deux catégories. *"Mention spéciale au juge-arbitre Philippe Celerien et à la secrétaire Marie-Anne Verzy pour leur travail et leur accueil"*, souligne Christophe Izard, président du TCVV.



© DR

12 NOV

Le Café Créa fait le plein d'innovations

"La création d'activité est importante à Vaulx-en-Velin", a rappelé l'adjoint délégué à l'Emploi, à l'Insertion et à la Formation professionnelle, lors de la remise du Prix des pitches du Café Créa au Cirque Imagine. Cet événement, organisé par la Ville et ses partenaires, est dédié à la création d'entreprises. C'est Amel Laidi, avec son projet d'enseigner l'anglais commercial aux entreprises en douze semaines, qui a reçu le premier prix. Elle a gagné une adhésion gratuite à Vaulx-en-Velin entreprises (VVE), un accompagnement d'un an par un membre de cette association et un chèque de 500 euros.



© Laurent Cerino

13 NOV

Un coup de pouce pour les premiers apprentissages

C'est à l'ENTPE que parents, enfants et animateurs étaient réunis autour de la maire, de l'adjointe à l'Éducation et de Gérard Roucou, du Rotary Club Lyon Vaulx-en-Velin Village, pour le lancement des clubs Coup de pouce. L'opération, menée depuis 25 ans, offre une aide aux élèves de CP et de CE1 dans l'apprentissage de la lecture et des mathématiques, ainsi qu'une ouverture culturelle. *"Sa réussite repose sur la coordination des acteurs"*, a salué la maire. Les 21 clubs, également soutenus par la CAF, rassemblent 120 élèves de neuf écoles.



© Laurent Cerino

15 NOV

Cap sur l'Outre-mer

Au Centre Charlie-Chaplin, la Journée de l'Outre-mer a rendu hommage à la diversité culturelle, culinaire et historique des territoires ultra-marins. Après une lecture du romancier, poète et essayiste Daniel Maximin, une table ronde sur le dialogue intergénérationnel a réuni l'historienne de l'art Claire Tancons, le président du Conseil départemental de la Guadeloupe Guy Losbar et la maire. Celle-ci a souligné que l'événement, organisé par l'association Lyon Outre-mer, avait pour objectif d'*"apprendre à mieux nous connaître"* et de *"redire, dans une France fracturée, que nous avons vocation à former un seul peuple français"*.



© Laurent Cerino

SEMAINE DE L'ÉGALITÉ : SIX JOURS POUR FAIRE RECULER LES DISCRIMINATIONS

Du lundi 24 au dimanche 30 novembre, la Ville et de nombreuses associations locales s'unissent pour proposer une semaine entière de rencontres, de débats, de spectacles et d'ateliers autour d'un même objectif : faire vivre concrètement les valeurs d'égalité et de respect.

À VAULX-EN-VELIN, la Semaine de l'Égalité est un rendez-vous désormais incontournable. "Chaque année, elle permet aux habitantes et habitants de s'informer, de débattre et de réfléchir collectivement aux moyens de lutter contre les discriminations", explique l'adjointe déléguée à la Vie associative, à l'Égalité femmes-hommes et au Plan de lutte contre le racisme, l'antisémitisme et les discriminations. L'édition 2025, programmée du lundi 24 au dimanche 30 novembre, mettra l'accent sur la lutte contre les violences, l'éducation à l'égalité dès le plus jeune âge et la place des femmes dans la société.

Une semaine de prises de parole et d'engagement

Le ton sera donné dès lundi 24 novembre à l'Espace Carco avec une conférence organisée par les associations Fourchette d'Or et Femmes Solidaires, consacrée aux femmes victimes de violences (de 14 à 17 heures). La journée se poursuivra, toujours à l'Espace Carco, avec la MJC, qui proposera aux enfants de huit à dix ans le premier volet du "Kamishibai pour l'Égalité", un théâtre d'images poétique pour apprendre à grandir égaux (de 17 h à 18h30). À 19 heures, la Ville et le cinéma Pathé Carré de Soie inviteront le public à une projection du film de Steven Spielberg "La Couleur pourpre" (1985), suivie d'un échange. Mardi 25 novembre, Journée internationale de lutte contre les violences faites aux femmes, sera marquée par un temps fort à L'Atelier Léonard-de-Vinci, co-organisé avec le Centre d'information sur les droits des femmes et des familles (CIDFF), de 18 à 20 heures. Ateliers, table ronde et spectacle aborderont la question des violences subies par les jeunes filles. En parallèle, le kamishibai poursuivra son parcours dans les quartiers, avec une nouvelle séance salle Édith-Piaf, de 17 à 18 heures.



© Laurent Cerino

Dialoguer, prévenir, sensibiliser

Mercredi 26 novembre, de 14 à 16 heures, l'association Échanges et savoirs animera, à l'Espace Carco, un atelier intitulé "Consentement et adultes : osons le dialogue !", destiné à tous ceux qui souhaitent mieux comprendre les enjeux de cette notion clé dans les relations sociales et familiales. La salle Édith-Piaf accueillera quant à elle, de 18 à 20 heures, une conférence sur l'accès aux droits des femmes victimes de vio-



© Julie Garvet

lences conjugales et familiales, proposée par Initiativ'Elles. Le lendemain, jeudi 27 novembre, de 18 h à 20h30, place au théâtre participatif. Intitulée "Regard sur l'Égalité", cette soirée en salle Édith-Piaf proposera une mise en scène collective pour interroger, de manière sensible et ludique, les stéréotypes et les rapports de pouvoir au quotidien. La première partie sera animée par les jeunes accompagnés par l'association Frameto dans le cadre du soutien scolaire, et la seconde par la troupe d'amateurs Les Armateurs.

Sport, culture et création pour clore la semaine

Enfin, la journée du samedi 29 novembre fera la part belle à la créativité et à l'expression artistique.

La MJC accueillera la restitution du projet "Kamishibai pour l'Égalité", mené tout au long du mois de novembre avec les enfants vaudais. Trois séances (à 15, 16 et 17 heures) permettront de découvrir ces petites histoires illustrées, construites sur le thème du respect et de la mixité. En parallèle, l'association Cartooning for Peace proposera à la MJC des ateliers de dessin "Dessine-moi l'égalité des genres" et une visite commentée de son exposition, accompagnée par la dessinatrice de presse Marie Morelle (photo ci-dessus). Un moment privilégié pour débattre de liberté d'expression et d'égalité entre femmes et hommes, ouvert à tous à partir de dix ans.

La semaine se terminera en musique, au Centre culturel Charlie-Chaplin, avec deux concerts de Kery James (photo ci-dessous), samedi 29 et dimanche 30 novembre, dans le cadre du festival Vaulx en francophonie (lire p.5). Figure majeure du rap français, l'artiste livrera une performance acoustique inédite,

entre résistance, amour et poésie, pour conclure en beauté cette semaine citoyenne.

Une mobilisation collective et transversale

Tout au long de la semaine, les bibliothèques et L'Atelier Léonard-de-Vinci proposeront expositions, sélections documentaires, jeux et animations autour de la lutte contre les discriminations. Le cinéma Les Amphis déclinera également une programmation spéciale tout le mois de novembre.

"Par sa diversité, la Semaine de l'Égalité illustre la richesse du tissu associatif vaudais et l'engagement constant de la Ville pour une société plus juste et solidaire. Conférences, ateliers, arts visuels, théâtre, sport, musique : autant de portes d'entrée pour parler d'égalité, de liberté et de dignité pour toutes et tous", conclut l'adjointe à l'Égalité femmes-hommes. Romain Vallet
Pratique : programme sur vaulx-en-velin.net



© Laurent Cerino

JEUNESSE

Super Demain Vaulx, le festival à vivre en famille !



© Thierry Chassepoux

DU JEUDI 27 novembre au jeudi 4 décembre, Vaulx-en-Velin sera le cœur battant du numérique grâce à Super Demain Vaulx. Ce festival invite petits et grands à explorer, jouer et réfléchir. Dès le premier jour, un café des parents ouvrira la semaine autour d'une exposition interactive. Samedi 29, une journée immersive à L'Atelier Léonard-de-Vinci proposera jeux vidéo, robotique, stop motion et ateliers parents-enfants, avec la présence de la team Gaming zone. À la bibliothèque Marcel-et-Renée Roche et à l'école Anton-Makarenko, l'exposition "Pas de panique", mardi 2 décembre, explorera les émotions liées à cette thématique. Mercredi 3 décembre, place au gaming et à la découverte, du pilotage virtuel à la création de jeux. Enfin, une journée professionnelle à L'Atelier, afin d'échanger sur l'éducation numérique de demain, conclura, jeudi 4 décembre, cette semaine pour comprendre, expérimenter et voir la technologie autrement. J.S

Pratique : programme complet sur vaulx-en-velin.net

Nounous et bambins main dans la main



© Laurent Cerino

LA SEMAINE des assistantes maternelles a débuté, samedi 15 novembre, par une conférence sur les bienfaits pour les jeunes enfants du jeu en extérieur, à l'Espace Cachin. "C'était très participatif, très vivant, témoigne Gamra Sassi, l'une des "nounous" présentes. Nous avons pu échanger des idées d'activités de plein air à proposer aux enfants". Lundi 17 novembre, au Relais Petite enfance (RPE) L'Étoile enchantée, les bambins se sont amusés à produire des teintures rose et bleu à l'aide d'un chou rouge et de jus de citron. Pour Lamia Yahia, "c'est l'occasion de travailler avec eux à la fois les couleurs, les légumes, le dessin...". La Semaine des assistantes maternelles se poursuit jusqu'au mardi 25 novembre avec de nombreux rendez-vous dans les RPE. R.V

UNE PLÉNIÈRE POUR BÂTIR UNE COMMUNAUTÉ ÉDUCATIVE PLUS FORTE

La plénière de la Cité éducative a mis en lumière les ambitions pour les jeunes de la Ville.

Au cœur de cette journée : coopération renforcée, continuité éducative et égalité des chances.



© Jenna Senouci

MERCREDI 5 novembre, la plénière annuelle de la Cité éducative a réuni, au sein de l'École nationale d'architecture de Lyon (Ensal), l'ensemble des acteurs engagés pour les enfants et les jeunes, de 0 à 25 ans. Dès l'ouverture, la maire a tenu à saluer "l'État, l'Éducation nationale, les parents d'élèves, les associations et les services municipaux pour leur coordination exemplaire et efficace. Le mot "cité" prend ici tout son sens, celui d'une communauté humaine libre et ouverte, plutôt qu'une organisation administrative rigide et fermée".

Cette journée, qui visait à conforter le rôle de l'école, promouvoir la continuité éducative et ouvrir le champ des possibles, s'est déroulée en présence d'Anne Laybourne, sous-préfète déléguée à la Politique de la Ville, d'Ève German, cheffe de file de la Cité éducative, de l'adjointe à l'Éducation, de parents d'élèves ainsi

que de membres institutionnels et associatifs de la Cité éducative. Pour la sous-préfète, "la réussite des jeunes est une réalité bien vivante et la qualité des enseignements aussi".

Trois autres dispositifs ont été présentés : le Projet éducatif de territoire (PEdT), la Convention territoriale globale et le Contrat de ville. Combinés à la Cité éducative, ils constituent un socle destiné à renforcer la cohésion sociale, favoriser l'inclusion et garantir l'égalité des chances.

La matinée a permis de dresser le bilan annuel de la Cité éducative avant une conférence participative sur la coopération. L'après-midi, les participants ont rejoint l'un des cinq ateliers consacrés à la scolarité, l'orientation, la santé mentale, l'éducation populaire ou la place des parents.

Jenna Senouci

Les jeunes se mobilisent contre le harcèlement

DANS LE CADRE de la Journée nationale contre le harcèlement, jeudi 6 novembre, les établissements vaudais ont organisé diverses actions. Au collège Jacques-Duclos, par exemple, "nous avons parlé de ce problème et de ses conséquences, et nous avons rempli un questionnaire sur ce sujet", explique Shaima, quatorze ans, en 3^e. Après une récréation en musique, sur des airs en lien avec ce thème, c'est une classe de 5^e attentive qui a visionné un clip sur le cyberharcèlement, avant d'en discuter avec la professeure de lettres (photo ci-dessous). L'enseignant de mathématiques a invité ses élèves de 5^e à jouer à un "bingo humain", en répondant à des questions sur leur vie quotidienne et leurs centres d'intérêt, afin de renforcer la cohésion du groupe. Libérer la parole et prendre les problèmes à la source pour éviter que la situation ne dégénère, c'est le leitmotiv des équipes pédagogiques. "Le repérage des signaux faibles est extrêmement important, insiste le principal, François Solelhac. Il peut s'agir d'un élève qui est isolé, qui ne se sent pas bien, qui se renferme ou est rejeté par un groupe. Nous faisons beaucoup de prévention et, lorsque de petits conflits naissent, nous proposons aux jeunes des espaces de parole et de médiation".

Au collège Henri-Barbusse, c'est une semaine entière qui est proposée aux élèves, du lundi 17 au vendredi 21 novembre. Plusieurs activités sont prévues selon les classes, sur le thème des réseaux sociaux et du cyberharcèlement. Les 6^e joueront ainsi des saynètes de théâtre, les 5^e parleront de la gestion de leur image et de la protection de la vie privée, les 4^e aborderont les fake news et les 3^e seront invités à un ciné-débat. Jeudi 20 novembre, à partir de 9 heures, les adultes seront eux aussi conviés à questionner leurs pratiques des réseaux sociaux dans le cadre d'un café des parents. A-G.M



© Laurent Cerino

VOYAGE EN FRANCOPHONIE

Du mardi 25 au dimanche 30 novembre aura lieu, au Centre Charlie-Chaplin, le festival Vaulx en francophonie, avec une dizaine de spectacles et la venue du mythique rappeur Kery James en clôture.

POUR sa cinquième édition, le festival Vaulx en francophonie débutera tout en douceur avec, mardi 25 novembre, le spectacle tendre et décalé du Franco-Canadien **Stéphane Guertin**, intitulé "Sortir la tempête du verre". Cette histoire, qui mélange tendresse et mélancolie, est inspirée de la mémoire engloutie de Kirk's Ferry, un village noyé sous les eaux en 1926 lors de la construction d'un barrage.

Mercredi 26, on reste dans l'intime, mais en musique, avec la venue de **Govrache**, slameur amoureux des mots, qui, comme il le dit lui-même, tente de "coller au plus près de [s]es idées en étant le plus honnête possible". Quant à la jeune **Malya**, autrice, compositrice et interprète qui s'impose déjà comme une artiste

complète, elle viendra accompagnée de son piano et armée de ses mots qui mêlent émotion brute et poésie moderne. Jeudi 27, le public va bourlinguer aux côtés de **Lehna**. Musicienne, chanteuse et compositrice polyglotte, elle se présente comme "une voyageuse, amoureuse des langues et de la musique" et partagera la scène avec le daron du rock brut et sans fioriture : **Daran**. Fort de ses plus de 30 ans de route, ce dernier fêtera son grand retour avec un onzième album, "Grand Hôtel Apocalypse". Vendredi 28, deux Lyonnaises se partageront la scène : la charismatique et joyeuse **Melba** distillera sa "pop solaire", tandis que **Lisa Claudie** électrisera l'ambiance grâce à son énergie brute et sans concession.

À noter que **Lours**, lauréat de la deuxième édition du concours Vaulx All Stars, ouvrira cette soirée des talents 100 % régionaux. Enfin, *last but not least*, pour finir en beauté le festival, **Kery James**, pilier du rap français depuis plus de 30 ans et ancien membre des groupes Ideal J et Mafia K'1 Fry, sera présent samedi 29 et dimanche 30 (des places sont encore en vente pour cette dernière date !). Il fera ainsi découvrir au public vaudais son nouveau spectacle, "R(résistance)A(amour)P(poésie)"... en formation acoustique, s'il-vous-plaît !

Mickaël Jimenez-Mathéossian

Pratique : centrecharliechaplin.com, 04 72 04 81 18

Govrache

LE MOT "francophonie" a un vrai sens pour le slameur Govrache, qui a l'expérience des tournées hors Hexagone en Suisse, en Belgique et surtout au Canada. "Le français n'est pas parlé qu'en France, et c'est tant mieux. J'aime bien aller défendre cette jolie langue dans des pays où on ne la parle pas tout à fait de la même manière que chez nous. C'est super intéressant, explique-t-il. Monter un concert au Canada, par exemple, ça n'a pas du tout le même sens qu'en France : il y a tout un travail lexicologique à fournir, des expressions que les Canadiens emploient et nous non, et inversement. Il y a plein de façons de dire les choses, c'est une vraie richesse et il faut s'en servir à mort". Celui qui a été biberonné à la variété française, puis nourri de Brel, Brassens et Ferré par ses potes, confie écouter de tout et notamment du rap : "Keny Arkana, Gaël Faye, Virus... Des plumes absolument dingues !". Il dit puiser son inspiration dans le quotidien et considère son rapport à la langue comme "une évidence, mais une évidence travaillée. Mon spectacle parle justement de la difficulté, quand on vient d'un milieu culturellement assez pauvre, d'accéder à une certaine beauté de la langue. Cela s'apprend, ça n'est pas inné".



© Sylvain Grippoix

Propos recueillis par M.J-M

Lehna

"C'est l'international, c'est le français tel qu'il se parle et se transforme à travers le monde... C'est une dimension mondiale de la langue", lance spontanément Lehna quand on lui demande ce que lui évoque le mot "francophonie". Celle qui a étudié la littérature, l'histoire, les langues étrangères et est partie vivre plusieurs années à l'étranger (notamment au Chili et en Roumanie) est une polyglotte qui a appris les langues en voyageant. "Quand j'ai commencé à composer des chansons, je l'ai fait très spontanément dans les langues qui me passionnent, en particulier l'anglais et l'espagnol. La langue française est venue au fur et à mesure", explique-t-elle. Avec le temps, elle avoue se rapprocher de plus en plus de sa langue natale et d'une écriture façon "chanson française", mais sans toutefois renier les traditions musicales qui lui sont chères. Un vrai challenge, selon elle : "mettre des paroles en français sur mes compositions musicales, qui sont très colorées et très inspirées de mes séjours en Amérique latine, m'amène à conduire le français dans des lieux pas classiques du tout, là où on ne l'attend pas et où on ne le trouve pas dans la chanson française telle qu'on l'aime ici. On me dit souvent que cela sonne comme une langue étrangère, que cela fait voyager... alors que c'est bel et bien du français !".

Propos recueillis par M.J-M



© Javier Sugo

SPORT

Haltérophilie :
les costauds se retrouvent au Palais



© Emmanuel Foudrot

IL Y AURA de la sueur et beaucoup de concentration pour le Critérium national d'haltérophilie, samedi 29 et dimanche 30 novembre, au Palais des Sports. Cette épreuve qualificative pour les championnats de France est organisée par le club vaudais Elite Barbell. Elle est ouverte dès les U15 et jusqu'aux seniors. *"Nous accueillerons les meilleurs athlètes de la région Auvergne-Rhône-Alpes"*, indique Fares Zitouni, président du club. Elite Barbell pourra compter sur une dizaine de chal-lengers.

Parmi eux, on retrouvera Sarah Saint-Aime et Elena Aigle, chez les seniors. Chez les U15, la relève est d'ores et déjà en marche, grâce à Marianna Geraci. R.C

Pratique : Critérium national d'haltérophilie, samedi 29 novembre, dès 13 heures, et dimanche 30 novem-bre, de 10 à 19 heures, au Palais des Sports, place de la Nation. Entrée libre. Buvette et petite restauration .

Le ROC VV s'accroche



© J.M. Lestage

COMPLIQUÉ mais pas insurmontable. Tel est le tableau pour le ROC VV en ce début de saison. Le club de rink hockey, dont l'équipe fanion évolue en N2, a besoin d'ajustements. *"Nous avons fait appel à un nouvel en-treîneur, Marc Gisbert, venu du monde professionnel, in-dique Cédric Lefort, chargé de sa communication. Il faut un temps d'adaptation entre sa méthode et la condition physique des joueurs"*. Le club se classe en bas de poule avec trois défaites et un nul. *"Nous sommes tombés sur des formations plus solides mais nous n'avons pas eu à rougir de nos performances"*, tempère Cédric Lefort. L'équipe fanion s'est aussi qualifiée pour les 8^e de finale de la Coupe de France, qui se disputeront en décembre. Autre motif de réjouissance : la constitution d'une en-tente féminine avec le Hockey Club de Voiron. Celle-ci évolue en N1. R.C

Pratique : roc-vaulx-en-velin.com

QUAND LA BOXE SE FAIT SOLIDAIRE

Forte de 38 années d'expérience, la section boxe de la MJC continue d'apporter son expertise en Algérie.



© OpenEyes photographie

PLUS qu'une leçon de Noble art, c'est une véritable aventure humaine à laquelle ont participé Hanachi Haouche, Boucif Khal-foun, Nordine Metri, Ali Nasri et Amine Seddak, tous encadrants à la section boxe de la MJC. Du mardi 21 octobre au dimanche 2 novembre, ils se sont rendus pour la troisième année consé-cutive en Algérie afin de mener à bien le projet "Boxe solidaire". *"Forts de notre passé, que ce soit dans l'animation, dans l'enca-drement ou même sur le ring, nous continuons à promouvoir notre discipline dans ce pays, indique Nordine Metri, entraîneur et an-cien champion de France. Grâce à nos contacts sur place, nous avons proposé des animations à des jeunes, âgés de huit à 25 ans. Elles ont eu lieu dans le quartier de Bab El Oued, à Alger, et à Dja-net, dans le Sahara"*. Ainsi, trois séances ont mobilisé chacune plus de 40 participants. *"Nous avons aussi acheminé une centaine de kilos de matériel dont des gants, des casques et des T-shirts que nous avons ensuite remis aux jeunes"*, poursuit Nordine Metri.

"Quand t'es dans le désert !"

En outre, lors de ce voyage, les encadrants ont participé à un trek de six jours dans le désert. *"Un moment de cohésion pour notre équipe de bénévoles, qui a resserré nos liens et, par-dessus tout, réinterrogé notre pratique, expliquent les participants. D'ailleurs, les premiers effets se sont fait sentir, puisque nos réu-nions, après notre excursion, ont permis de nous préparer en vue des prochains championnats en élaborant une stratégie commune pour nos athlètes"*.

Cette aventure a été financée grâce à l'appui d'une douzaine de sponsors privés de Vaulx-en-Velin et de la Métropole de Lyon et sur les fonds propres des participants. Prochainement, ils organiseront une exposition photo et présenteront un do-cumentaire sur leur périple, à la MJC, là où tout a commencé, en 1987 !

Rochdi Chaabnia

La concentration au service de la gagne

LA NOUVELLE SENSATION d'Avinkha, le club d'échecs vaudais, c'est elle ! À neuf ans, Lylou Colin s'est illustrée en remportant le titre de championne du Rhône U10F, à Mions. La compétition s'est disputée durant trois jours, du samedi 18 au lundi 20 oc-tobre. Vendredi 14 novembre, à la salle Jean-Moulin, où s'entraînent désormais les jeunes pousses, c'est une fillette timide qui témoigne : *"j'ai neuf ans et je suis en en CM1, à l'école Henri-Wallon, indique la championne. Je suis fière de remporter ce titre et j'espère continuer et aller le plus loin possible. J'aime ce jeu, qui est aussi un sport : il demande de la stratégie et beaucoup de concentration. C'est mon père qui m'a initiée en 2022 et il est très exigeant !"*

En effet, Lylou Colin s'entraîne quotidiennement et descend d'une lignée de champions : son père, Vincent Colin, n'est autre que le président et fon-dateur du club vaudais. Sa sœur et son frère ont déjà remporté de nom-breux titres. *"Lylou possède une très bonne mémoire et fait preuve d'anticipation, souligne Sophie Colin, sa mère, également trésorière du club. Aujourd'hui, elle est beaucoup plus concentrée et ça paie"*.

En outre, Lylou Colin est arrivée première du Circuit jeunes de Décines, dis-puté mardi 11 novembre, toujours en U10F, aux côtés de David Melku-myan, chez les U14 mixtes. Cette saison, Avinkha compte 102 adhérents, dont 85 % d'enfants. R.C

Pratique : Facebook, avinkha.vaulxenvelin



© Laurent Ceirno

VIVRE ENSEMBLE UNE VILLE ACCESSIBLE ET INCLUSIVE

Du lundi 1^{er} au samedi 6 décembre, la Ville de Vaulx-en-Velin, le Centre communal d'action sociale (CCAS), la Mission handicap et la Commission communale d'accessibilité (CCA) proposeront une semaine entière dédiée à la Journée internationale des personnes en situation de handicap. Conférences, ateliers, projections, spectacles et rencontres inviteront le public à découvrir, comprendre et partager autour de l'inclusion.



© Laurent Cérimo

Lundi 1^{er} décembre, la semaine s'ouvrira par une découverte des ateliers d'arts plastiques adaptés proposés par l'École des Arts (à 17 heures, aux Ateliers Gagarine). Suivra la projection du documentaire "Vulnérables" (à 18h30, au Planétarium), accompagnée d'un échange animé par l'association HEÏ, en présence du réalisateur Tarik Ben Salah et de Daoud Tatou, fondateur de l'association Tes vacances. Ce film évoque les situations vécues par des personnes autistes ou vulnérables et les moyens de mieux les protéger. En soirée, les étudiants de l'ENTPE présenteront leur comédie musicale adaptée du "Magicien d'Oz" lors d'une avant-première inclusive pensée pour les personnes en situation de handicap sensoriel ou moteur (à 19 heures, à l'amphithéâtre de l'ENTPE). L'événement sera ouvert à tous, sur inscription sur vaulx-en-velin.toodego.com.

Mardi 2 décembre, la réflexion portera sur le thème "Vieillir avec mon handicap, j'en parle !". Cette rencontre participative, organisée par le Pôle Seniors et la Mission handicap, donnera la parole aux habitants concernés pour aborder la question du vieillissement et de l'autonomie (à 14h30, salle Édith-Piaf). L'École des Arts proposera ensuite une séance de danse adaptée destinée au jeune public (à 17h30, aux Ateliers Gagarine).

Mercredi 3 décembre, place au challenge handisportif "Tous différents, tous en mouvement !", au Palais des Sports (de 13h30 à 16h30). Encadré par des professionnels, ce parcours invite à expérimenter d'autres manières de pratiquer le sport, seul ou en équipe. En soirée, une conférence participative sur les handicaps invisibles permettra d'échanger avec le public autour des préjugés et des réalités vécues, en présence du Collectif des associations du Rhône pour l'accessibilité (Carpa), de l'Espace projets

interassociatifs (EPI) et de l'association Initiatives (à 18 heures, salle Édith-Piaf).

Jeudi 4 décembre, cap sur l'emploi, avec une matinée portes ouvertes à L'Orangerie, entreprise adaptée qui présentera ses métiers, son fonctionnement et sa démarche inclusive (de 10 à 11 heures, puis de 14 à 15 heures, sur inscription au 04 78 08 34 31). À 14 heures, la salle Édith-Piaf accueillera une action de soutien aux aidants et, en fin de journée, l'École des Arts poursuivra ses ateliers danse et handicap avec une séance pour adultes (à 17h30, aux Ateliers Gagarine).

Vendredi 5 décembre, le Planétarium accueillera de 9h30 à 11h30 une table ronde sur l'accès à la culture pour les personnes sourdes ou malentendantes, organisée avec l'Association culture,

arts et loisirs (Acal). Interprétation en Langue des signes française (LSF), vélotypie et boucle magnétique permettront d'illustrer concrètement les solutions existantes. En fin de journée, les ateliers de musique adaptée ouvriront exceptionnellement leurs portes à L'Atelier Léonard-de-Vinci, pour des séances participatives adultes (à 16 heures) et enfants (à 17 heures) autour de l'expression musicale.

Samedi 6 décembre, la matinée sera consacrée au forum "Le bouche-à-oreille" (de 10 à 13 heures, au Centre Charlie-Chaplin). Habitants, associations et structures spécialisées y partageront idées, astuces et matériels facilitant la vie quotidienne. L'après-midi, de 14 à 16 heures, l'École des Arts invitera enfants et parents à fêter l'hiver lors d'un moment musical et dansé autour de "La promenade des saisons" (photo ci-contre).



© Laurent Cérimo

Tout au long de la semaine, plusieurs actions jeune public compléteront la programmation : parcours immersifs, remise des trophées de la dictée ELA, séances de sensibilisation dans les centres de loisirs, ou encore histoires "chantsignées" intergénérationnelles racontées en langue des signes par des seniors dans les crèches et les programmes de réussite éducative. Le cinéma municipal Les Amphis proposera également une sélection de films thématiques en lien avec le handicap.

Tous les événements sont gratuits (hors séances cinéma) et accessibles aux personnes à mobilité réduite. Des interprètes LSF, des bénévoles et des solutions d'accompagnement faciliteront la participation de chacun.

Romain Vallet

Pratique : Mission handicap, 04 72 04 78 40 ou handicap.ccas@mairie-vaulxenvelin.fr. Programme complet : vaulx-en-velin.net

DUODAY : en immersion professionnelle pour une meilleure inclusion



© Laurent Cerino

DONNER la possibilité à une personne en situation de handicap de découvrir un métier, tel est l'objectif du Duoday, qui aura lieu dans toute la France jeudi 20 novembre et impliquera des agents de la collectivité. *"L'année dernière, nous avons constitué à Vaulx-en-Velin neuf duos parrains-filleuls, entre un agent municipal et une personne en situation de handicap"*, expliquent les organisatrices, Laura Papon, assistante sociale, et Céline Trenthomas, coordinatrice médicale, toutes deux référentes handicap à la médecine du travail. Cette année, six annonces ont été publiées et visent à constituer de nouveaux binômes pour faire découvrir le service public aux personnes en situation de

handicap. *"La journée dure de 9 à 17 heures, sauf souci du filleul l'obligeant à réduire ces horaires. Les personnes peuvent être orientées par France Travail ou venir d'un Établissement ou service d'accompagnement par le travail (Esat). L'an dernier, certaines personnes venaient de loin, de l'Isère par exemple"*, détaille Céline Trenthomas. Instauré en France en 2018, le Duoday est un événement national, qui peut parfois déboucher sur un stage ou sur un contrat d'apprentissage pour le filleul.

Jeudi 20 novembre, filleuls et parrains seront accueillis pour un temps convivial à la salle des mariages de l'Hôtel de Ville, en présence de la Directrice générale des services (DGS) et des

élues déléguées aux Emplois et au Handicap, avant de rejoindre leurs services respectifs. Certains sont particulièrement plébiscités, comme celui des Espaces verts (voir photo ci-dessus). *"Mais tous les agents peuvent être parrain. Il suffit d'avoir envie de faire découvrir son métier"*, insistent les organisatrices. Parmi les parrains volontaires cette année, les profils sont variés : d'une dirigeante d'établissement pour personnes âgées à un agent travaillant dans une école, en passant par un autre chargé de la distribution de Vaulx-en-Velin Journal dans les présentoirs de la ville. Il y en a pour tous les goûts !

Anne-Gaëlle Moulun

■ La MDMPH, porte d'entrée des droits des personnes en situation de handicap

LA MAISON départementale et métropolitaine des personnes handicapées (MDMPH) est, pour les habitants de la Métropole de Lyon et du département, la porte d'entrée incontournable des droits et des aides liées au handicap. Créée par la loi du 11 février 2005 (principal texte pour la définition des droits des personnes en situation de handicap), elle a pour mission d'informer, d'instruire les demandes et d'attribuer les moyens de compensation du handicap : allocations, prestations, aides techniques, orientation scolaire ou professionnelle et mesures d'accompagnement à l'autonomie. Elle s'appuie sur le réseau des Maisons de la Métropole de Lyon (MDML) pour conseiller et recevoir les dossiers.

Qui peut solliciter la MDMPH ? Toute personne en situation de handicap, ou ses représentants légaux (parents, tuteurs), peut déposer une demande pour obtenir une reconnaissance, des prestations financières ou des dispositifs adaptés (éducation, emploi, aides humaines et matérielles). Le dossier sert aussi à formaliser un projet de vie, document central pour que la Commission des droits et de l'autonomie des personnes handicapées (CDAPH) évalue les besoins et décide des aides.

Comment faire la démarche ? La Métropole de Lyon propose plusieurs voies : le dépôt en ligne du formulaire unique MDMPH, le dépôt en Maison de la Métropole ou l'envoi par courrier. Le suivi du traitement est possible en ligne : la plateforme signale les étapes d'instruction et alerte avant la fin des droits. Pour constituer le dossier, il faut joindre le formulaire rempli, un certificat médical récent (de moins de six mois) et les pièces justificatives (identité, justificatif de domicile, justificatifs scolaires ou professionnels).

Conseils pratiques : soigner le "projet de vie", qui permet de lier les mesures demandées aux besoins quotidiens ; fournir des pièces médicales complètes ; garder une copie de l'envoi et noter le numéro de suivi si la démarche est faite en

ligne. En cas de désaccord avec une décision de la CDAPH, des voies de recours existent dans les deux mois suivant la notification de refus. Pour se renseigner ou déposer un dossier, les demandeurs peuvent se rendre à la MDMPH ou consulter les pages pratiques de la Métropole et du portail Rhône + Handicap, qui regroupent formulaires, adresses des MDML et modes d'accompagnement.

La simplification des démarches et l'accès à l'information restent des priorités pour que les droits deviennent de réels moyens d'autonomie. L'Atelier Léonard-de-Vinci organise régulièrement des réunions d'information à ce sujet. La prochaine aura lieu mardi 16 décembre de 14 à 16 heures. J.S

Pratique : Annexe vaudoise de la MDMPH, 22 rue Condorcet, 04 28 67 25 90, accueil téléphonique le mardi de 14 à 16 heures et le jeudi de 9 à 12 heures.

Maison départementale et métropolitaine des personnes handicapées (MDMPH), 8 rue Jonas-Salk, Lyon 7^e, 04 26 83 86 86, mdmph.rhone.fr

Commission des droits et de l'autonomie des personnes handicapées (CDAPH), cdaph.fr



© Laurent Cerino

LE FALC : UNE INFORMATION POUR TOUS

Le Facile à lire et à comprendre (Falc) est une manière d'écrire et de présenter les informations pour qu'elles soient comprises par le plus grand nombre.

LE FACILE À LIRE ET À COMPRENDRE (Falc) est une méthode qui a pour but de traduire un langage classique en langage simplifié. Il s'adresse aux personnes en situation de handicap intellectuel, aux personnes âgées rencontrant des troubles cognitifs, à celles qui apprennent le français, ou qui ont des difficultés de lecture ou de concentration. Pour qu'un document puisse être labellisé Falc, il doit intégrer 56 critères, comme le fait d'utiliser des mots du quotidien, sans jargon ; des phrases courtes, avec une seule idée par

phrase ; une présentation aérée, des caractères lisibles, des contrastes forts. Il convient aussi d'ajouter des images ou des pictogrammes pour faciliter la compréhension. Enfin, au niveau de la mise en page, la police de caractères doit être simple (dite "à bâton"), les couleurs visibles et la taille des mots assez grosse. Les mots compliqués doivent être expliqués en termes simples. Il faut éviter les listes de mots avec de nombreuses virgules et les remplacer par une liste avec des retours à la ligne et des puces. Les formes passives sont aussi à proscrire. La phrase "un homme est renversé par une voiture", par exemple, doit être remplacée par "une voiture a renversé un homme". Les changements de couleur de mots dans les phrases ou les fonds avec trop de couleurs différentes sont également à bannir. Le Falc n'est pas seulement une façon d'écrire simplement. Il facilite la compréhension de tout document, sa relecture, la prise d'information, la participation à la vie locale et l'autonomie pour tous les lecteurs en difficulté. En utilisant le Falc, on affirme que l'information est un droit pour tous. Pour être reconnu "Falc", le document ou le texte doit être relu par des personnes en situation de handicap formées à cette démarche.

Le document peut alors comporter ce logo :



© Laurent Cerino

La Ville a traduit certains documents en Falc, par exemple un flyer dans le cadre d'Activ'été et le Contrat local de santé (CLS). Mardi 10 juin, des élèves de l'Institut médico-éducatif (IME) Yves-Farge, ont présenté leur livre en Falc à L'Atelier-Léonard-de-Vinci (photos ci-dessus et ci-contre). Intitulé "Suzie et Max à la conquête d'Hollywood", il raconte les aventures de deux personnages qui rêvent d'un titre sportif mondial. Pour donner une idée de ce mode de communication, l'article ci-dessous a été traduit en Falc, puis relu et validé par deux employés de l'Établissement ou service d'aide par le travail (Esat) Myriade, de Vaulx-en-Velin. Anne-Gaëlle Moulun

■ Pour que chacun trouve sa place sur le terrain

FONDÉE en 2020, l'association vaudoise Sports-Handi'fférences œuvre en faveur de l'inclusion dans le monde sportif. "La question du handicap me touche et j'ai à cœur de travailler de façon transversale, détaille Fethi Hassaine (photo ci-dessous), son président, également à la tête du Futsal Vaulx-en-Velin. Pour cela, je m'appuie sur l'Office municipal des sports (OMS), dont l'association fait partie, ainsi que sur la mission Handicap de la Ville". Sports-Handi'fférences compte développer des temps de formation à destination des éducateurs des clubs afin d'accueillir plus de jeunes licenciés concernés. En octobre, elle a aussi impulsé, avec l'appui de l'OMS et en partenariat avec AFG Autisme et la Fédération française du sport adapté (FFSA), un après-midi de découverte et d'initiation qui a réuni 250 participants au Palais des Sports. En décembre, elle organisera un événement festif à destination des enfants. R.C. Pratique : 09 85 04 68 97 ou 06 68 77 48 38



© Laurent Cerino

Ci-contre, le même article traduit en Falc >

Sports-Handi'fférences propose du sport aux personnes en situation de handicap

Sports-Handi'fférences, c'est quoi ?

- **Sports-Handi'fférences** est une association de Vaulx-en-Velin.
- **Sports-Handi'fférences** existe depuis 2020.
- Fethi Hassaine est président de cette association. Président veut dire qu'il dirige l'association.
- Fethi Hassaine est en photo en bas de la page.
- **Sports-Handi'fférences** propose des activités sportives aux personnes en situation de handicap.
- L'OMS est l'Office municipal des sports.
- L'OMS rassemble les associations sportives et les clubs de Vaulx-en-Velin.
- **Sports-Handi'fférences**, Vaulx-en-Velin et l'OMS travaillent ensemble.

Quelles sont les activités de Sports-Handi'fférences ?

- **Sports-Handi'fférences** forme des éducateurs sportifs.
- Les éducateurs sportifs apprennent à bien accueillir des jeunes en situation de handicap.
- Dimanche 5 octobre, **Sports-Handi'fférences** a organisé des activités sportives pour des enfants et des adultes en situation de handicap.
- 250 personnes ont participé, au Palais des Sports. Ces personnes ont essayé plusieurs sports et ont rencontré des clubs sportifs.
- En décembre, **Sports-Handi'fférences** prépare une fête pour les enfants. La date et le lieu de cette fête seront écrits dans le journal page 15.

Cet article a été relu par deux employés de l'Esat Myriade, à Vaulx-en-Velin.



QUARTIERS

Village

La campagne hivernale des Restos a débuté

MARDI 18 NOVEMBRE, les Restos du cœur ont lancé leur campagne nationale de distribution hivernale. “Nous avons réalisé une collecte départementale en octobre, qui nous a permis de récupérer une tonne de denrées alimentaires”, indique Isabelle Dessert, responsable de l’association à Vaulx-en-Velin depuis trois ans. La nourriture est également fournie par les entreprises qui donnent leurs invendus, et les produits peu donnés (couches pour bébé, petits pots, serviettes hygiéniques) sont achetés.

L’association accompagne entre 500 et 600 bénéficiaires et propose, outre la nourriture, des sorties culturelles et des fournitures scolaires pour les étudiants. “Ils sont de plus en plus nombreux parmi nos bénéficiaires”, constate la bénévole, qui note aussi la présence de davantage de seniors.

A-G.M

Pratique : antenne vaudoise des Restos du Cœur, avenue du 8 mai 1945. Ouvert les mardis et vendredis de 9h30 à 16h30. 09 87 52 51 77.

ad69.vaulxenvelin@restosducoeur.org



© Laurent Cerino

Village

Cécile Baudin lauréate d’un prix littéraire vaudois

LE PREMIER Prix littéraire de l’Association Vaulx-en-Velin Village (AVVV) a été attribué à Cécile Baudin, pour son polar “Marques de fabrique”, vendredi 7 novembre, en présence de la maire et de l’adjoint de quartier. L’auteur y plonge son lecteur dans une enquête historique, qui se déroule en 1893 dans une tréfilerie de l’Ain, une usine spécialisée dans la production de fil métallique pour l’industrie. “Les critères de sélection des ouvrages pour notre prix incluent un lien avec la région, soit dans le récit, soit parce que l’auteur ou l’auteur y habite”, a précisé Monique Foray, vice-présidente de l’AVVV. Le jury, composé de douze membres, a ainsi départagé six romanciers et romancières : Jacques Morize, Martine Pons, Thalia Darnanville, Bernard Jadot, Paola Pigani et Cécile Baudin, qui a donc eu la faveur des jurés. Tous ont reçu un prix pour leur participation.

A-G.M

Pratique : “Marques de fabrique”, de Cécile Baudin, éditions Presses de la cité, 432 pages.



© Laurent Cerino

UNE INSTANCE POUR MIEUX PENSER LA VILLE DE DEMAIN

Très actif, le Conseil citoyen planche sur le futur des quartiers prioritaires vaudais. Ses membres souhaitent l’ouvrir davantage.



© Laurent Cerino

PRENDRE de la hauteur et avoir une vision d’ensemble sur les grandes thématiques qui touchent les Quartiers prioritaires de la Politique de la Ville (QPV), telle est l’ambition du Conseil citoyen. Cette instance, autonome de la Ville, est ouverte aux habitants, dès 16 ans, de la Grande Île (Grappinière, Grolières, Noirettes, Petit-Pont, Mas du Taureau, Cervelières-Sauveteurs, Barges, Marcel-Cachin, Centre-Ville nord, Écoin-sous-la-Combe, Vernay, Verchères, Thibaude) et du Sud (Balme, Chalets, Tase, Genas-Chénier). Instaurée dès 2016 et renouvelée en mai 2024, elle aborde des sujets comme la lutte contre les discriminations, le logement, le renouvellement urbain et les transports, le cadre de vie, la santé et les addictions, la sécurité, la jeunesse et l’éducation, la culture, l’accès aux droits et l’inclusion numérique, le handicap et l’accessibilité et la transition écologique. “La Ville est attachée à cette instance qui permet de se projeter dans tous

les thèmes d’avenir des QPV, indique le premier adjoint, délégué à la Politique de la Ville. Pour ce mandat, qui s’étend jusqu’en 2030, ses membres ont fait le choix de leur pleine autonomie.” C’est ce qui a notamment motivé Mélissa Abassi et Abdellatif Tougui, membres récents. “On apprend comment la ville est aménagée : c’est concret, expliquent-ils. Nous avons interpellé de nombreux interlocuteurs, comme les bailleurs sociaux, et nous avons aussi participé à des comités de pilotage. Cela nous permet de mieux comprendre notre environnement, en pleine rénovation urbaine”. Aujourd’hui, le Conseil citoyen compte 31 inscrits, dont un noyau dur d’une dizaine de personnes. Il est toujours possible, pour les résidents des QPV, de le rejoindre. Des réunions ont lieu tous les troisièmes lundis du mois.

Rochdi Chaabnia

Pratique : conseilcitoyen@gpvaulxenvelin.org ; gpvaulxenvelin.org

Quartiers Est Un coup de pouce contre les addictions

Lundi 1^{er} décembre, l’association Vie libre, présente à Vaulx-en-Velin depuis 1972, s’installera à l’Espace Carco. Si l’addiction à l’alcool a été son premier cheval de bataille, elle a ensuite étendu son combat à d’autres domaines (drogues, jeux, sexe). Lors de ses permanences, mensuelles et gratuites, Vie libre propose un accueil et une oreille attentive. Elle permet d’orienter le patient, ainsi que ses proches, vers des lieux adéquats et, surtout, de libérer la parole sans jugement, le tout dans le respect de l’anonymat. “Avec le temps, les comportements changent : aujourd’hui, nous sommes de plus en plus confrontés à des phénomènes de poly-addictions, détaillent Gérard Lafond, responsable de l’antenne vaudoise et villeurbannaise, Renée Meguenani (à gauche) et Isabelle Masdubost (à droite), membres du bureau. Notre valeur ajoutée, c’est l’aide à l’entourage qui, souvent, souffre autant que la personne accompagnée. Notre structure laïque et apolitique, reconnue d’utilité publique, intervient aussi dans des établissements médicalisés, qui constituent une porte d’entrée vers notre action”. Les bénévoles sont formés en interne. Lors de la prise de contact, des rendez-vous à domicile peuvent également être planifiés. L’année dernière, l’association a accompagné 22 personnes et leur entourage à Vaulx-en-Velin.

Pratique : Permanence mensuelle gratuite, lundi 8 décembre, de 16 à 18 heures, à l’Espace Carco, 20 rue Robert-Desnos.



© Rochdi Chaabnia

ILS SONT VAUDAIS



© Laurent Cerino

ARMAND KPENOU

Agitateur d'intelligence collective

Habitant de la Tase depuis 2021, le président de Vaulx-en-Velin entreprises (VVE) revendique avec fierté son appartenance vaudaise.

CITOYEN VAUDAIS et entrepreneur engagé. C'est ainsi que se définit Armand Kpenou, associé gérant de la société de conseil en finances lwys et président de l'association Vaulx-en-Velin entreprises (VVE). Né au Nigéria en 1964, Armand Kpenou a beaucoup voyagé, au gré des affectations de son père, haut fonctionnaire des Nations Unies. *"J'ai vécu au Bénin, en Zambie, en Allemagne. J'ai étudié dans plusieurs villes françaises et j'ai effectué mon service militaire en tant que parachutiste à Toulouse"*, développe-t-il. Il a habité plusieurs années en région parisienne avant de jeter son dévolu sur une maison vaudaise, où il s'est installé avec sa deuxième épouse en 2021. *"C'était un hasard, mais j'y suis resté. Vaulx-en-Velin est une ville dont très peu de gens ignorent le nom. Mais elle a une image à restaurer, car elle ne mérite pas d'être marquée indéfiniment par les stigmates d'une époque révolue"*, tranche ce père d'une famille recomposée de cinq enfants.

Avec son aplomb de dirigeant chevronné, Armand Kpenou défend aussi bien sa ville que ses clients. Son cabinet, lwys, qu'il a créé après une dizaine d'années de carrière dans la sidérurgie (à Usinor, devenu Arcelor), propose des services de conseil pour des entre-

prises privées de toutes tailles, dans le domaine du financement. *"Mes produits incluent des solutions d'assurance-crédit, mais aussi du financement de stock. L'objectif est de se faire payer par ses clients"*, résume-t-il, conscient de l'aspect technique de ses activités.

Rompre la solitude du dirigeant

En 2021, il adhère à VVE, dont il devient président un an plus tard. *"Je voulais rencontrer des entrepreneurs de ma ville. Et finalement, j'ai rejoint le bureau et ils m'ont élu président"*, s'amuse-t-il. L'association compte actuellement 150 adhérents, après un passage à vide post-Covid. *"Nous avons quatre piliers : fédérer les entreprises, notamment pour les représenter au sein des institutions ; mutualiser des services, comme la sécurité ; favoriser l'entraide entre pairs pour rompre la solitude du dirigeant ; et favoriser l'insertion des jeunes éloignés de l'emploi"*, détaille-t-il. Des "job cafés" à destination des candidats sont proposés depuis octobre, en partenariat avec France Travail, la Mission locale, la Maison métropolitaine d'insertion pour l'emploi (MMIE) et la Ville. Le premier, sur la logis-

tique, a réuni 50 participants en octobre et le prochain, mercredi 17 décembre, sera dédié à l'industrie. L'association organise aussi des événements *"intello-festifs"* : *"il s'agit de partager des bonnes pratiques et de la formation, lors de rencontres conviviales"*.

Cet entrepreneur dynamique, qui consacre plus d'une demi-journée par semaine bénévolement à l'association, estime que plusieurs qualités sont nécessaires pour la chapeauter : *"il faut réunir les gens dans un esprit de dialogue, trouver du temps dans un agenda contraint, savoir s'entourer et trouver comment faire venir les entrepreneurs à nos rencontres. Notre difficulté actuelle est d'inciter les gens à se déplacer. Depuis l'épidémie de Covid, c'est devenu compliqué"*, déplore-t-il.

Présent lors du Café Créa organisé par la Ville (lire p.2), Armand Kpenou a remis les prix des pitches aux lauréates. *"J'aime beaucoup le dynamisme des jeunes créateurs. Notre difficulté est de continuer à les suivre dans leur parcours, car les entreprises qui résisteront seront celles qui se plieront sérieusement à l'exercice du mentorat. Le Café Créa gagnerait à être connu par davantage d'entrepreneurs qui se lancent"*, conclut-il.

Anne-Gaëlle Moulun

JUIN 1964

Naissance à Nsukka, au Nigéria

2003

Création de son cabinet lwys

JUIN 2022

Élection à la présidence de Vaulx-en-Velin entreprises (VVE)

MÉLI-MÉLO

La guinguette Favier vedette de deux courts-métrages

C'EST UN EXERCICE particulier auquel ont participé une dizaine de jeunes, âgés de 15 à 21 ans, avec les associations Surp'Rize, Noum et Smile Paradise. Lors de la deuxième semaine des vacances d'automne, ils ont écrit et réalisé deux courts-métrages avec, en toile de fond, la maison Favier, la guinguette emblématique du Pont des Planches, et la Rize. Pour ce faire, ils ont rencontré l'acteur lyonnais Iliès Kadri, afin de s'initier à l'interprétation, et Aymen Azocar, étudiant à l'Ésec Lyon, qui les a aidés pour le tournage. Les œuvres sont visibles sur Instagram : @noum.pro et @association_surp_rize. R.C



© Laurent Cerino

JE LIS

VOYAGE AU BOUT DE L'ENFANCE RACHID BENZINE

Dans ce bref roman, Rachid Benzine raconte l'itinéraire d'un jeune garçon, Fabien, passionné de football et de poésie, dont la vie bascule lorsqu'il déménage à Raqqa, en Syrie, à la suite de la radicalisation de ses parents. À travers une écriture claire, presque documentaire, l'auteur montre comment un enfant tente de saisir un monde d'adultes qui se referme sur lui. Son père rejoint l'État islamique, tandis que Fabien, devenu Farid, et sa mère sont emprisonnés après la libération du territoire par les Kurdes. Entre les camps de réfugiés et la dureté du traitement réservé aux anciens membres de Daesh, ce récit retrace ces années de violence à travers les yeux d'un jeune garçon au seuil de sa douzième année.

- > "Voyage au bout de l'enfance", de Rachid Benzine
- > 96 pages, éditions du Seuil
- > 13 euros



CINÉMA LES AMPHIS



Programmation du mercredi 19 novembre au mardi 2 décembre



Une guitare à la mer : mer 19/11 à 11 heures
Chien 51 : mer 19/11 à 13h45 ; ven 21/11 à 21h15 ; mar 25/11 à 19h45
Le Secret des mésanges : mer 19/11 à 16 heures ; sam 22/11 à 13h15 ; sam 29/11 à 15h45 ; dim 30/11 à 11h15
Deux pianos : mer 19/11 à 17h30 ; jeu 20/11 à 20 heures ; ven 21/11 à 17 heures
La Zone d'intérêt (VOST) : mer 19/11 à 20 heures
Marcel et Monsieur Pagnol : jeu 20/11 à 14 heures ; mar 25/11 à 15h45
Alger (VOST) : jeu 20/11 à 16 heures ; mar 25/11 à 17h45
Nouvelle Vague : jeu 20/11 à 18 heures ; ven 21/11 à 15 heures ; dim 30/11 à 13h30
One, Two, Three, Viva l'Algérie ! : ven 21/11 à 19h30
● **AYK – FESTIVAL INTERNATIONAL DU CINÉMA ARMÉNIEN** :
- courts-métrages (VOST) : sam 22/11 à 15 heures
- moyens-métrages (VOST) : sam 22/11 à 17 heures
- Tezeta (VOST) : sam 22/11 à 20 heures
Les Contes du pommier : dim 23/11 à 9h45
Olivia : dim 23/11 à 11h15
En première ligne (VOST) : dim 23/11 à 13h30

La Femme la plus riche du monde : dim 23/11 à 15h15
Le Mystérieux Regard du flamant rose (VOST) : dim 23/11 à 17h30
Sam le pompier - Nouvelle caserne, grandes aventures ! : mer 26/11 à 11 heures ; dim 30/11 à 10 heures
L'Homme qui rétrécit : mer 26/11 à 13h30 ; mar 02/12 à 18 heures
La Vie de château, mon enfance à Versailles : mer 26/11 à 15h30 ; sam 29/11 à 14 heures ; dim 30/11 à 15h30
La Disparition de Josef Mengele (VOST) : mer 26/11 à 17h15 ; dim 30/11 à 17 heures
Habibi, chanson pour mes ami-e-s : mer 26/11 à 19h45
L'Étranger : jeu 27/11 à 15h30 ; mar 02/12 à 15h30
La Tarte : jeu 27/11 à 18 heures
The Chronology of Water (VOST, int. - 12 ans) : jeu 27/11 à 20h30 ; ven 28/11 à 17h30
Les Figures de l'ombre : ven 28/11 à 20 heures
La Petite dernière : sam 29/11 à 17h30
Springsteen : Deliver Me From Nowhere : sam 29/11 à 20 heures
● **AVANT-PREMIÈRE SURPRISE (coup de cœur de l'AFCAE)** : mar 02/12 à 20 heures

Pratique : cinéma Les Amphis, 12 rue P.-Cot ; programmation et billetterie sur vaulx-en-velin.net/sortir/culture/cinema-les-amphis ; 6,50 euros la séance (4 euros enfants ; 5 euros - 18 ans, + 60 ans et demandeurs d'emploi).



cinema.lesamphis

QU'ÉSACQ?



Réponse au quésaco du 21 mai : détail du cordage d'un hamac de l'esplanade Tase.

© Laurent Cerino

NOËL APPROCHE... POUR LES SENIORS AUSSI !



C'EST L'UN des rendez-vous préférés des aînés : la distribution des colis de fin d'année des seniors se déroulera du mercredi 10 au vendredi 12 décembre, de 9 à 12 heures et de 13 h à 16h30, à la mairie annexe (rue Joseph-Blein), à la résidence Ambroise-Croizat (88 chemin du Gabugy), au gymnase Paul-Roux (32 rue Franklin), à la salle Édith-Piaf (3 rue du Méboud), à la salle Jean-Moulin (9 rue Jean-Moulin) et à la salle des Mandolines (61 rue André-Chénier). Tous les volontaires souhaitant participer, bénévolement, au bon déroulement de ce moment de convivialité très attendu peuvent se signaler auprès du Pôle Seniors. Ils bénéficieront d'une formation délivrée en salle Édith-Piaf mardi 25 novembre, à 14h30.

Autre temps fort de l'année : le repas des seniors, qui se déroulera mardi 4 et jeudi 5 février (une date au choix), au Centre Charlie-Chaplin (place de la Nation), et pour lequel les inscriptions ouvriront lundi 1^{er} décembre, jusqu'au jeudi 15 janvier. Elles doivent s'effectuer auprès du Pôle Seniors

(voir encadré ci-contre) ou au 04 72 04 81 68, 04 27 18 16 77 ou 06 19 66 44 41. Tous les Vaudais de 70 ans et plus (ou qui auront 70 ans en 2026), ainsi que leur conjoint ou conjointe, peuvent participer gratuitement à ce moment convivial organisé par la Municipalité et qui mêle plaisirs des papilles, musique, chants et danses. Ils auront le choix entre un menu "viande" et un menu "poisson" (choix à communiquer lors de l'inscription).

Embarquement pour l'espace

Un troisième événement récurrent, mensuel celui-là, fait lui aussi son retour : les Rencontres du Planétarium, un vendredi matin par mois, au sein de l'équipement scientifique. Jusqu'en mai, sept rendez-vous constitueront autant de moments d'échanges privilégiés à la découverte de l'astronomie, de l'astrophysique, de l'espace et du monde scientifique en général. Ces temps de débat et de réflexion permettront de croiser spécialistes, curieux et amateurs autour de l'ac-

INFOS PRATIQUES

Inscriptions obligatoires aux activités

- Sur place : au Pôle Seniors (ouverture du lundi au vendredi, de 9 à 12 heures et de 13h30 à 16h30, sauf mardi après-midi)
 - Par téléphone : 04 72 04 78 40
- Aucune inscription par répondeur téléphonique.

Païement : le jour de l'inscription (activités à l'année) ou au plus tard 15 jours avant pour les activités ponctuelles.

Adresses :

- **Pôle Seniors**, 41 avenue Gabriel-Péri.
- **Salle Édith-Piaf**, 3 rue du Méboud.
- **Résidence Ambroise-Croizat**, 88 chemin du Gabugy.

■ Pour recevoir chaque semaine la newsletter municipale, contactez le Pôle Seniors.

tualité de la recherche scientifique. Parmi les thèmes abordés cette saison : la recherche d'eau liquide sur les corps célestes et d'autres mondes habitables que le nôtre, la matière noire, les trous noirs, etc.

Enfin, le Pôle Seniors, en partenariat avec le Pôle Maintien à domicile, accueille toujours des ateliers destinés aux aidants, une fois par mois, dans sa salle de formation. Il continue, en outre, à proposer des activités de maintien de la forme (marche sportive, sophrologie, gymnastique douce et bien-être, bowling, randonnée...), socio-culturelles et de convivialité (atelier créatif, danse, théâtre, chant, karaoké, concours de coinche, scrabble, tarot...).

Sans oublier le petit-déjeuner le premier lundi de chaque mois et l'après-midi dansant organisés par le Conseil des Seniors le deuxième mardi de chaque mois. Toutes les dates sont annoncées dans l'agenda en page 15 de ce numéro et des suivants.

Romain Vallet

Le plein de bonne volonté du Conseil des seniors

DES ENVIES, des projets et une année riche : les aînés vaudais sont très dynamiques. C'était la dernière réunion de l'année du Conseil des seniors, jeudi 13 novembre, à l'Hôtel de Ville. Celle-ci s'est tenue autour de Jacqueline Sirieix et de Henri Bellut, ses co-présidents, et de la conseillère municipale déléguée aux Seniors, en présence d'une quarantaine de personnes. Lors de l'assemblée, après une minute de silence en hommage aux victimes des attentats du 13 novembre 2015, les participants sont revenus sur les temps forts qui ont rythmé l'agenda des aînés vaudais, comme le barbecue d'octobre et les après-midis dansants, de plus en plus fréquentés. Le prochain aura d'ailleurs lieu dans la salle commune de la résidence Ambroise-Croizat. L'idée d'un ciné-club, le Frater'Kiné, a émergé, avec pour but de proposer, avec l'EPI et la MJC, un cycle de films accompagné de débats autour du vivre-ensemble, aux Amphis. Un premier test a été effectué en octobre.

Le Prix intergénérationnel du livre, cher à l'instance, se poursuit, à L'Atelier Léonard-de-Vinci. L'ouvrage "Sorry Mom", de

Sylvie Allouche, paru aux éditions Syros, semble remporter l'unanimité. Toutefois, les lecteurs souhaitent, pour la prochaine édition, une meilleure coordination avec les équipes de bibliothécaires et un ajustement sur le calendrier scolaire, afin de cibler davantage de jeunes.

Avec les étudiants en première année à l'ENTPE, dans le cadre des travaux de renaturation de la Rize, le Conseil travaille à l'élaboration d'un guide destiné à tous.

Enfin, une sortie culturelle à La Sucrière sera au programme, pour clore l'année avec une visite de l'exposition sur le Titanic. "Les échanges sont toujours constructifs", a salué la conseillère municipale. "Notre instance se mobilise pour les seniors afin de répondre à nos aspirations et nos besoins", ont abondé les co-présidents.

La prochaine réunion du Conseil des seniors aura lieu mercredi 7 janvier, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville.

R.C

Pratique : pour rejoindre le Conseil des seniors, service Démocratie locale, 04 72 04 78 53 ou democratielocale@mairie-vaulxenvelin.fr



PRATIQUE

La future liaison Crémieu-Lyon ouverte à concertation

La Région Auvergne-Rhône-Alpes a lancé, mercredi 12 novembre, une concertation préalable qui s'étendra jusqu'au mercredi 14 janvier 2026 sur le projet de liaison Crémieu-Lyon par Meyzieu, combinant tramway et itinéraire cyclable. Objectif : faciliter les déplacements du quotidien, offrir une alternative à la voiture et renforcer les connexions entre le Nord-Isère et l'Est lyonnais. Réunions publiques, ateliers et rencontres de proximité sont prévus pour recueillir les contributions des habitants concernés.

Pratique : vaulx-en-velin.net



© Emmanuel Foudrot

Les jeunes invités à partager leurs réussites

La Ville de Vaulx-en-Velin mettra à l'honneur, mardi 9 décembre, à 18h30, au Centre culturel Charlie-Chaplin, de jeunes Vaudaises et Vaudais âgés de 15 à 25 ans lors de la deuxième Cérémonie des réussites et de l'engagement. Organisé dans le cadre de la Cité éducative, l'événement distinguera des parcours remarquables. Pour faire partie des lauréats ainsi célébrés, il faut candidater dès maintenant sur la plateforme Toodego, dans l'une des quatre catégories retenues : parcours sportif, artistique ou culturel ; engagement entrepreneurial ou création d'entreprise ; engagement citoyen, solidaire ou bénévolat ; tout autre parcours engagé et inspirant !

Pratique : candidature jusqu'au lundi 24 novembre sur vaulx-en-velin.toodego.com

Ailleurs dans la métropole...

Un festival pour libérer la parole

Lyon accueille la 21^e édition du festival Brisons le silence, qui vise à libérer la parole autour des violences faites aux femmes. Du vendredi 21 au samedi 29 novembre, l'association Filactions se mobilise autour de plus d'une vingtaine d'événements organisés en partenariat avec la Métropole de Lyon. L'objectif est clair : mieux comprendre ces sévices afin de les prévenir, faire connaître les ressources disponibles et offrir des espaces d'échange où tout le monde peut s'exprimer. Parmi les temps forts : samedi 22 et dimanche 23 novembre, des balades urbaines "Où sont les femmes ?" inviteront à redécouvrir le "matrimoine" (héritage culturel et historique légué par les femmes) lyonnais. Mardi 25 novembre, Journée internationale de lutte contre les violences à l'égard des femmes, une table-ronde à la MJC de Montchat posera la question : "Comment lutter sans oublier personne ?". Ce festival n'est pas seulement un calendrier d'événements. En invitant à la parole et en proposant des outils (expositions, ateliers, ciné-débat), il s'attaque à ce que de nombreuses études pointent : la difficulté à sortir du silence.

- ▼ Festival Brisons le silence, du vendredi 21 au samedi 29 novembre
- ▼ À Lyon
- ▼ Programme complet sur filactions.org



© DR

Numéros utiles

- **Hôtel de Ville**
Place de la Nation – Tél. : 04 72 04 80 80
- **Mairie annexe**
Rue Joseph-Bleïn – Tél. : 04 72 37 53 15
- **Poste de Police municipale**
19 rue Jules-Romains – Tél. : 04 72 04 80 96
- **Palais des Sports Jean-Capiévic**
2 rue Hô-Chi-Minh
- **Piscine Jean-Gelet**
4 avenue Maurice-Thorez – Tél. : 04 72 04 94 58
- **Centre culturel Charlie-Chaplin**
Place de la Nation – Tél. : 04 72 04 81 18
- **Planétarium**
Place de la Nation – Tél. : 04 78 79 50 13
- **Atelier Léonard-de-Vinci**
7 avenue Maurice-Thorez – Tél. : 04 72 97 03 50
- **MJC**
13 avenue Henri-Barbusse – Tél. : 04 72 04 13 89
- **Cinéma Les Amphis**
12 rue Pierre-Cot – Tél. : 04 78 79 17 29
- **Centre social Georges-Lévy**
Place André-Bollier – Tél. : 04 78 80 51 72
- **Centre social Jean-et-Joséphine-Peyri**
Rue Joseph-Bleïn – Tél. : 04 72 37 76 39
- **Centre social Le Grand Vire**
23 rue Jules-Romains – Tél. : 04 78 80 73 93
- **Espace Frachon**
3 avenue Maurice-Thorez – Tél. : 04 72 04 94 56
- **Espace Carco**
20 rue Robert-Desnos – Tél. : 04 78 80 22 61
- **Espace Carmagnole**
8 avenue Bataillon Carmagnole-Liberté – Tél. : 04 72 14 16 60
- **Salle Édith-Piaf / Pôle Seniors**
41 avenue Gabriel-Péri – Tél. : 04 72 04 78 40

LES RENDEZ-VOUS DE L'EMPLOI
- RECRUTEMENT MULTISECTORIEL

Jeudi 27 nov. 2025
Centre Commercial des 7 Chemins



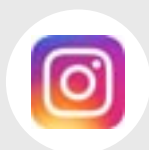
Pour nous suivre et utiliser les services de la ville...



SITE DE LA VILLE
vaulx-en-velin.net



FACEBOOK
Ville de Vaulx-en-Velin



INSTAGRAM
@vaulxenvelin_ville



X (ex TWITTER)
@vaulxenvelin_



LINKEDIN
linkedin.com/company/vaulx-en-velin



TOODEGO
vaulx-en-velin.toodego.com



PORTAIL FAMILLE
vaulxenvelin



© Emmanuel Foudrot

Un rendez-vous solidaire pour préparer les fêtes

Le Rotary Club de Lyon Vaulx-en-Velin Village organise son Marché des saveurs et de l'artisanat, à entrée libre, au Palais des Sports Jean-Capiévic (3 rue Hô-Chi-Minh), dimanche 23 novembre, de 9h30 à 19h30. Sur les étals, on trouvera huîtres, escargots, foie gras, fromages, charcuteries, champagnes, vins, bières, chocolats, miels et autres délices... mais aussi bijoux, tableaux, céramiques et créations florales. Une restauration exotique, des animations pour petits et grands, une dégustation de Beaujolais nouveau et une tombola agrémenteront la journée.

La totalité des bénéfices sera reversée à la recherche sur les maladies du cerveau. Une belle occasion de soutenir une cause solidaire tout en passant un moment convivial.



vaulxenvelinjournal

Édité par la Ville de Vaulx-en-Velin - **Diffusion** : 21 500 exemplaires - **Directrice de la publication** : Hélène Geoffroy, maire de Vaulx-en-Velin - **Rédacteur en chef** : Romain Vallet - **Rédaction** : Rochdi Chaabnia - Anne-Gaëlle Moulun - Jenna Senouci - **Photos** : Laurent Cerino (sauf archives et mentions spéciales) - **Pigistes** : Emmanuel Foudrot - Mickaël Jimenez-Mathéossian - **PAO** : Bruno Valéra - **Réimpression** : Public Imprim', BP 553, 69637 Venissieux cedex - **Impression** : IPS - Zone Industrielle Les Communaux - Rue du Loure - 01600 REYRIEUX - N° ISSN : 2106-7813 - Exemplaire gratuit, ne peut être vendu.

À RETENIR

SENIORS - lire p.13

Inscription aux activités auprès du Pôle Seniors : 04 72 04 78 40

Tous les mercredis : Danses de salon, de 10 à 12 heures (30 euros/an) + **Scrabble duplicate**, à 13h30, salle É.-Piaf.

Tous les jeudis : Atelier chant avec Pascal Ettori, de 9 à 10 heures, salle É.-Piaf + **Atelier créatif**, de 14 h à 16h30, salle É.-Piaf.

Tous les vendredis : “Restez en forme”, de 9h45 à 10h45 et de 10h45 à 11h45, salle J.-Moulin, 9 av. J.-Moulin (60 euros/an) + **Activité physique**, de 10 à 11 heures, et **tarot**, à 13h30, salle É.-Piaf.

Tous les lundis : Jeux et convivialité, à 13h30, salle É.-Piaf.

Tous les mardis : Gymnastique, de 9 à 10 heures et de 10 à 11 heures, salle É.-Piaf + **Marche**, à 14 heures, départ Pôle Seniors.

Vendredi 21 novembre : Atelier théâtre, de 10 à 12 heures, salle É.-Piaf.

Lundi 24 novembre : Marche sportive, de 9h30 à 10h30, au plateau J.-J.-Rousseau, 4 rue H.-C.-Minh.

Mardi 25 novembre : Réunion d'information et de formation à l'utilisation des tablettes pour la distribution des colis de fin d'année aux seniors, à 14h30, salle É.-Piaf.

Mercredi 26 novembre : Karaoké, de 15 à 17 heures, à la résidence A.-Croizat, 88 ch. du Gabugy.

Vendredi 28 novembre : Atelier théâtre, de 9 h à 10h45, salle É.-Piaf + **Bowling**, de 14 h à 16h30, à Bowlingstar, 60 rue M.-Berliet, Lyon 8°. RDV pour le bus à 13 heures devant le Pôle Seniors.

À partir du lundi 1^{er} décembre : Inscription au repas des seniors (mercredi 4 ou jeudi 5 février, à 12 heures, au Centre C.-Chaplin, gratuit, pour les 70 ans et +) au 04 72 04 81 68.

Lundi 1^{er} décembre : Petit-déjeuner des seniors, de 8h30 à 10 heures, à l'Espace Carmagnole. Gratuit, sur inscription au 04 72 14 16 60 ou 04 72 04 78 40 + **Sophrologie**, de 9h15 à 10h15 à la résidence A.-Croizat, 88 ch. du Gabugy, et de 10h45 à 11h45 à la salle É.-Piaf. 20 euros/an.

Jeudi 4 décembre : Atelier pour les proches aidants, de 14 h à 16h30, salle É.-Piaf.

SEMAINE DE L'ÉGALITÉ - lire p.3

Lundi 24 novembre : Conférence sur les femmes victimes de violences, par Fourchette d'Or et Femmes solidaires, de 14 à 17 heures, à l'Espace Carco. Tout public + **Kamishibai pour l'Égalité**, par la MJC, de 17 h à 18h30, à l'Espace Carco. Pour les enfants de 8 à 10 ans. Réservation : 04 72 04 13 89 + **Projection-débat** du film “La Couleur pourpre” (S. Spielberg, 1985), à 19 heures, au Pathé Carré de Soie, 2 rue Jacquard. Tout public.

Mardi 25 novembre : Ateliers et table ronde “Lutte contre les violences faites aux jeunes filles”, par la Ville et le CIDFF, de 18 à 20 heures, à l'Atelier L.-de-Vinci + **Kamishibai pour l'Égalité**, par la MJC, de 17 à 18 heures, salle É.-Piaf. Pour enfants 8-10 ans.

Mercredi 26 novembre : Atelier “Consentement et adultes : osons le dialogue !”, par Échanges et Savoirs, de 14 à 16 heures, à l'Espace Carco. Pour adultes + **Conférence** sur l'accès aux droits des femmes victimes de violences conjugales et familiales, par Initiativ'Elles, de 18 à 20 heures, salle É.-Piaf. Tout public.

Jeudi 27 novembre : Théâtre participatif, “Regard sur l'Égalité”, par Frameto et Les Armateurs, de 18 h à 20h30, salle É.-Piaf, 32 av. G.-Péri. Tout public.

Samedi 29 novembre : Ateliers “Dessine-moi l'égalité des genres” et rencontre avec la dessinatrice Marie Morelle, par Cartooning for Peace, de 11 à 12 heures et de 15 à 17 heures, à la MJC. À partir de 10 ans + **Restitution du Kamishibai pour l'Égalité**, par la MJC, de 15 à 18 heures, à la MJC. Enfants et familles + **Concert Kery James**, à 20 heures, au Centre culturel C.-Chaplin. Dès 12 ans.

Dimanche 30 novembre : Concert Kery James, à 17 heures, au Centre culturel C.-Chaplin. Dès 12 ans.



CULTURE

Mercredi 19 novembre : Théâtre d'objets, “Kosmos”, à 19 heures, au Centre C.-Chaplin.

Jeudi 4 décembre : Humour, “Exode(s)”, par Djamil le Shlag, à 20 heures, au Centre C.-Chaplin

FESTIVAL VAULX EN FRANCOPHONIE # 5 - lire p.5

Mardi 25 novembre : Conte, “Sortir la tempête du verre”, à 20 heures, au Centre C.-Chaplin.

Mercredi 26 novembre : Concert, Govrache (Malya en 1^{re} partie), à 20 heures, au Centre C.-Chaplin.

Jeudi 27 novembre : Concert, Lehna + Daran, à 20 heures, au Centre C.-Chaplin.

Vendredi 28 novembre : Concert, Lisa Claudie + Melba (Lours en 1^{re} partie), à 20 heures, au Centre C.-Chaplin.

Samedi 29 novembre : Concert, Kery James, à 20 heures, au Centre C.-Chaplin.

Dimanche 30 novembre : Concert, Kery James, à 17 heures, au Centre C.-Chaplin.

MÉDIATHÈQUE ET BIBLIOTHÈQUES

Jusqu'au samedi 3 janvier : Exposition de l'Artistorium, à la bibliothèque M.-G.-Chassine, rue J.-Blein.

Vendredi 21 novembre et 5 décembre : Atelier d'écriture pour adultes, à 9 heures, à l'Atelier L.-de-Vinci.

Samedi 22 novembre : Spectacle, “Planète plastique”, à 16 heures, à l'Atelier L.-de-Vinci. Dès 7 ans.

Mardi 25 novembre : Jeux et Français langue étrangère (FLE) adultes, de 9h30 à 11 heures, à l'Atelier L.-de-Vinci. Sur inscription.

Samedi 29 novembre et mercredi 3 décembre : Super Demain, le festival du numérique pour toutes et tous, à l'Atelier L.-de-Vinci - lire p.4.

Mardi 2 et mercredi 3 décembre : Super Demain, le festival du numérique pour toutes et tous, à la bibliothèque M.-et-R.-Roche, 4 ch. H.-Berlioz - lire p.4.

Samedi 6 décembre : Histoires singulières pour une mémoire commune, à l'Atelier L.-de-Vinci.

JOURNÉE INTERNATIONALE DES PERSONNES EN SITUATION DE HANDICAP - lire p.7-9

Lundi 1^{er} décembre : Remise des trophées de la dictée ELA aux élèves du CE2 au CM2 de l'école A.-Makarenko, à 16h30, au Palais des Sports + **Découverte des ateliers d'arts adaptés** de l'École des Arts, de 17 à 18 heures, aux Ateliers Gagarine, 43 rue E.-Renan + **Projection du documentaire “Vulnérables”**, par HÉJ, à 18h30 au Planétarium + **Comédie musicale “Le Magicien d'Oz”**, à 19 heures, à l'ENTPE, 3 rue M.-Audin.

Mardi 2 décembre : Rencontre “Vieillir avec mon handicap, j'en parle !”, de 14h30 à 16 heures, salle Piaf + **Atelier jeune public** “Danse et handicap”, de 17h30 à 18h30, aux Ateliers Gagarine, 43 rue E.-Renan.

Mercredi 3 décembre : Challenge handisportif “Tous différents, tous en mouvement !”, de 13h30 à 16h30 au Palais des Sports + **Conférence participative** sur les handicaps invisibles, 18 à 20 heures, salle É.-Piaf.

Jeudi 4 décembre : Visite de l'Orangerie, de 10 à 11 heures et de 14 à 15 heures, à l'Orangerie, 28 rue P.-Mendès-France (sur inscription au 04 78 08 34 31) + **Action de soutien aux aidants**, à 14 heures, salle É.-Piaf + **Remise des trophées de la dictée ELA** aux élèves de CE2 au CM2 de l'école K.-Johnson, à 16h30, au gymnase É.-Aubert et à la mairie annexe + **Atelier adultes** “Danse et handicap” de 17h30 à 18h30, aux Ateliers Gagarine, 43 rue E.-Renan.

Vendredi 5 décembre : Table-ronde sur l'accès à la culture pour les personnes sourdes ou malentendantes, de 9h30 à 11h30, au Planétarium + **Découverte des ateliers de musique adaptée**, séances participatives adultes (à 16 h) puis enfants (à 17 h), à l'Atelier L.-de-Vinci.

Samedi 6 décembre : Forum “Le bouche-à-oreille”, de 10 à 13 heures, au Centre C.-Chaplin + **Promenade des saisons**, ateliers musique et danse adaptés au handicap, en famille, gratuits, de 14 à 16 heures, aux Ateliers Gagarine, 43 rue E.-Renan (accès PMR).

SEMAINE DES ASSISTANTES MATERNELLES - lire p.4

Jusqu'au vendredi 21 novembre : Ateliers dans les RPE, de 9 à 11 heures, ouverts aux assistantes maternelles et aux enfants inscrits aux temps collectifs.

Vendredi 21 novembre : Rencontre entre la maire et les assistantes maternelles, à 19 heures, en salle du 6^e étage, à l'Hôtel de Ville.

PARTICIPATION CITOYENNE

Mercredi 19 novembre : Conseil de quartier Écoin-Thibaud-Vernay-Verchères, de 18 à 20 heures, à l'Espace Carco.

Mardi 25 novembre : Conseil de quartier Grand Mas, à 18 heures, à l'Espace B.-Frachon.

Lundi 1^{er} décembre : Conseil de quartier Petit Pont - Grappinière, à 18h30, à la salle J.-Moulin, 9 av. J.-Moulin.

Mardi 2 décembre : Conseil de quartier Village, à 18h30, à la cantine du groupe scolaire J.-Grandclément, 51 rue de la République.

Mercredi 3 décembre : Conseil de quartier Dumas-Genas, à 18 heures, salle des Mandolines, 61 rue A.-Chénier

Jeudi 4 décembre : Conseil de quartier Pont des Planches, à 18h30, au groupe scolaire F.-Mistral, 3 rue Stalingrad.

SPORT

Samedi 22 novembre : Football (R1), FC Vaulx vs Olympique de Valence, à 18 heures, au stade F.-Jomard, av. P.-Marcellin.

Dimanche 23 novembre : Football (D1), Olympique Vaulx vs Feyzin CBE, à 15 heures, au stade J.-Ladoumègue, av. G.-Péri + **Football (D2)**, US Vaulx vs US Meyzieu, à 15 heures, au stade É.-Aubert, allée du Stade + **Football (D2)**, AS portugaise VV vs FC Franchevillois, à 15 heures, au stade É.-Aubert, allée du Stade.

Samedi 29 novembre : Futsal (R1), Futsal VV vs FCLDSD, à 17 heures, au gymnase A.-Blondin, rue Robespierre + **Basket-ball (NM1)**, VBC vs UCCB, à 20 heures, au gymnase É.-Aubert, allée du stade + **Rink hockey (N2)**, ROC VV vs RSC Wasquehal, à 20 heures, au gymnase A.-Croizat, 81 av. R.-Salengro.

Dimanche 30 novembre : Football (D2), US Vaulx vs SFC, à 15 heures, au stade É.-Aubert, allée du Stade + **Futsal (R1)**, FC Vaulx vs ALF Futsal, à 17 heures, au gymnase Owens, rue G.-Seguin.

Samedi 6 décembre : Football (R1), FC Vaulx vs Grenoble Foot 38 (2), à 18 heures, au stade F.-Jomard, av. P.-Marcellin.

Dimanche 7 décembre : Football (D2), AS portugaise VV vs OS Pouilly-Pommier, à 15 heures, au stade É.-Aubert, allée du Stade.

ASSOCIATIONS

Samedi 22 novembre : Braderie solidaire, par la Croix-Rouge française, de 9h30 à 17h30, à la mairie annexe.

Dimanche 23 novembre : Marché des saveurs et de l'artisanat, par le Rotary Club, 9h30/19h30, Palais des Sports - lire p.14.

Samedi 29 novembre : Café folk & country, de 10 h à 12h30 et/ou de 14 h à 16h30, à la mairie annexe. 6 euros. 06 10 45 26 65.

Dimanche 7 décembre : Épluchage du cardon, en amont de la Fête, à partir de 18 heures, à l'école P.-Langevin, 14 rue L.-Duclos.

ENVIRONNEMENT

Par l'association Graines urbaines, au jardin de l'Espace Carmagnole.

Samedi 22 novembre : Préparatifs d'hiver, de 10 h à 12h30.

Mercredi 26 novembre : Préparatifs d'hiver, de 17 à 19 heures.

VIE MUNICIPALE

Jeudi 27 novembre : Shop ton job, de 10 à 12 heures, au centre commercial Les Sept Chemins, 236 av. F.-Roosevelt.

Jeudi 4 décembre : Conseil municipal, à 19 heures, à l'Hôtel de Ville et en direct sur vaulx-en-velin.net.

Vendredi 5 décembre : Illumination du Pont de la Sucrierie, à 18 heures.

FESTIVAL VAULX en FRANCOPHONIE #5

KERY JAMES

MELBA

LEHNA

GOVRACHE

DARAN

STÉPHANE
GUERTIN

MALYA

LISA CLAUDIE
LOURS

PASS
EN MUSIQUE

2 soirées = 30€
(par personne)

ou 20€ + soirée supp à 10€

25-30
NOVEMBRE
2025



INFOS/RÉSA : 04 72 04 81 18
WWW.CENTRECHARLIECHAPLIN.COM



Suivez l'actualité !



Licences d'entrepreneur du spectacle
n°PLATES V.R. 2022-004056/56/57